

Kód ITMS projektu: 26110130197

**Ministerstvo školstva Slovenskej republiky**

**Agentúra Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ**

**Ministerstvo zdravotníctva SR**



**Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ**

## **Zápisnica**

### **Aktivity č. 3 – Modernizácia foriem výučby**

Operačný program: Vzdelávanie  
Kód ITMS : 26110130197

Miesto konania seminára/aktivity: Makarska, ZŠ oca Petra Perice, Makarska, Chorvátsko  
Dátum konania seminára/aktivity: od 21.09.2011 do 26.09.2011  
Trvanie aktivity/seminára: odchod 17:00 hod      príchod 26.9. 14:00 hod

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

V dňoch 21.09. – 26.09.2011 sa 44 žiakov a štyria pedagógovia ZŠ s MŠ Dostojevského ulica, Poprad zúčastnili výmenného pobytu v spriatelenej Základnej škole oca Petra Perice v Makarskej v Chorvátsku.

Boli sme veľmi potešení, že nás nakontaktovala práve táto škola, pretože, ako sme už počas pracovnej stáže v júni zistili, je to škola s pomenovaním ekoškola, čo znamená, že pedagógovia aj žiaci sa snažia vyvíjať aktivity, ktorými pomáhajú chrániť prírodu. Škola má 563 žiakov, učí na nej 35 pedagógov. Je veľmi dobre vybavená: majú špecializované učebne na prírodovedné predmety, počítačovú miestnosť, knižnicu, učebňu na výtvarnú výchovu, v ktorej je umiestnená pec na vypaľovanie keramiky, záhradu, v ktorej žiaci vedení učiteľmi pestujú rastliny a dreviny charakteristické pre prímorskú oblasť, sami si vyrábajú olivový a levanduľový olej, levanduľové mydlo, voňavé sviečky, starý papier spracúvajú technikou kaširovanie na výrobu ozdôb a výzdobu školy. Deti pod vedením učiteľov tvoria školský časopis nazvaný Koralj.

Žiaci nemajú svoju vlastnú učebňu, ale podľa predmetov v rozvrhu sa po škole presúvajú z triedy do triedy. Žiaci 2.stupňa sa učia na dve smeny, žiaci prvého stupňa na jednu. Jediným nedostatkom tejto školy je, že nemá telocvičňu. Namiesto nej však používajú veľkú spoločenskú sálu, ktorá ináč slúži aj na divadelné predstavenia a školské slávnosti. Výhodou však je, že v Makarskej málo prší a tak deti často cvičia na ihrisku pri škole.

Kód ITMS projektu: 26110130197

Cieľom tohto pobytu bolo vytvorenie partnerstva so školou v zahraničí, pre pedagógov získanie nových nápadov a skúseností potrebných pre ďalšiu prácu, pre žiakov vytvoriť príležitosť nájsť si priateľov v inej krajine a dostať tak možnosť komunikovať s nimi v cudzom jazyku (anglickom, nemeckom, ale aj chorvátskom), spoznať kultúrne zvyky v inej európskej krajine.

Keďže tamajšie zákony nedovoľujú, aby boli deti ubytované v rodinách, na ubytovanie sme využili služby cestovnej kancelárie Eurotur a žiaci bývali v penziónoch, ktoré s uvedenou cestovnou kanceláriou spolupracujú.

Program aktivít v družobnej škole žiakom pripravili hostitelia a deti tak mali možnosť nahliadnuť do tried chorvátskych kamarátov a zúčastniť sa s nimi na vyučovaní.

21.09.2011(streda) po príchode na miesto určenia boli žiaci a učitelia ubytovaní a vo večerných hodinách absolvovali vychádzku ku škole a do mesta, naučili sa orientovať v mieste ubytovania, osvojili si niektoré výrazy v chorvátskom jazyku.

22.09.2011 (štvrtok) žiakov a učiteľov ZŠ s MŠ Dostojevského ulica, Poprad čakali chorvátski hostitelia o 8:00 hod v ZŠ oca Petra Perice. Žiakov privítala riaditeľka školy p. Renata Gudelj. Slovenskí žiaci aj učitelia boli prevedení školou, následne boli rozdelení do skupín a zúčastnili sa vyučovacích hodín.

Prvá skupina mala možnosť sledovať a zapojiť sa do práce počas hodiny anglického jazyka v 6.ročníku, kde si deti formou hry opakovali slovnú zásobu z 5.ročníka. V závere hodiny odpovedali chorvátskym spolužiakom na množstvo otázok týkajúcich sa vyučovania na Slovensku. Beseda prebiehala v anglickom jazyku, ale aj po chorvátsky – naši žiaci mali možnosť naučiť sa najčastejšie frekventované chorvátske výrazy, napr.: hvala, molim, dovoľte....

Ďalšia skupina žiakov sa zúčastnila hodiny anglického jazyka v 7.ročníku. Počas tejto hodiny žiaci pracovali na tému Priateľstvo. Po vypočítaní textu priradzovali nové osvojené výrazy k obrázkom, pomocou kartičiek opakovali počutý text, prekladali ho do chorvátskeho jazyka, naši žiaci do slovenčiny. Aj v tejto triede boli chorvátske deti zvedavé na vyučovanie a život žiakov zo Slovenska. Rozhovor taktiež prebiehal v anglickom, ako aj v chorvátskom jazyku.

Iná skupina žiakov sa zúčastnila hodiny výtvarnej výchovy v 6.ročníku. Žiaci kreslili pastelom konárik z listnatého stromu. Počas práce prebiehala beseda v anglickom a nemeckom jazyku, v rámci ktorej sa našich žiakov chorvátske deti pýtali na témy, ktoré boli spomínané aj v iných skupinách. V učebni výtvarnej výchovy majú chorvátski žiaci možnosť pracovať s hlinou, vyrobené predmety potom vypaľujú v peci, ktorú si pozreli aj naši žiaci.

Posledná skupina detí sa zúčastnila hodiny telesnej výchovy v 8.ročníku. Žiaci si spolu zahráli volejbal. V závere hodiny sa rozprávali na už spomínané témy v anglickom a nemeckom jazyku.

23.09.2011 (piatok) sa žiaci ZŠ s MŠ Dostojevského ulica, Poprad zúčastnili vyučovania od 9:00 hod. Opäť boli rozdelení do skupín, tentoraz však boli hodiny zamerané na prírodovedné predmety. Počas hodiny geografie v 7.ročníku žiaci pracovali na tému Ľudské rasy. Hodina prebiehala čiastočne v anglickom jazyku, keďže vyučujúca chcela zapojiť do aktivít aj našich žiakov. V závere vyučovacej jednotky opäť prebehla beseda, po ktorej si deti vymenili mailové adresy s cieľom utuženia priateľstva.

Ďalšia skupina žiakov sa zúčastnila hodiny chémie v 8.ročníku. Deti mali možnosť sledovať pokus s kyselinou sírovou, následne svoje pozorovanie zapísali do pracovných listov. Počas záverečného rozhovoru vedeného v anglickom jazyku naši žiaci rozprávali o škole na Slovensku, vymenili si mailové adresy.

Posledná skupina žiakov mala možnosť sledovať hodinu techniky/fyziky, téma Informačné technológie v 5.ročníku.

Kód ITMS projektu: 26110130197

V závere vyučovacieho dňa boli deti interviewované do školského časopisu Koralj. Interview bolo realizované v anglickom jazyku. Hostitelia nám sľúbili, že časopis s týmto rozhovorom nám pošlú na Slovensko.

V popoludňajších hodinách sa žiaci zúčastnili exkurzie do mesta, ktorá bola zameraná na pamätihodnosti Makarskej. Deti videli kostolík sv. Petra, jeho sochu nad prístavom, navštívili Mestské múzeum, zastavili sa pri majáku. Počas vychádzky sa snažili zapamätať si čo najviac chorvátskych výrazov, pamätné tabule a popisné lístky k v múzeu vystaveným exponátom, ktoré boli aj v anglickom a nemeckom jazyku, spoločne čítali a prekladali.

Výmenný pobyt v ZŠ oca Petra Perice v Makarskej, v Chorvátsku splnil svoj cieľ, aj všetky naše očakávania. Žiaci si našli priateľov na komunikáciu prostredníctvom e-mailov, skypu, naučili sa mnoho nových slov v chorvátčine, videli a zúčastnili sa vyučovania v inej krajine, ale vedeného podobným spôsobom ako na Slovensku, mali možnosť spoznať inú kultúru. Deti však najviac zaujal a pobavil opačný spôsob klasifikácie: najlepšia známka – 5, najhoršia – 1. Už teraz sa žiaci tešia na príchod priateľov z Chorvátska v zimných mesiacoch a spolu s vyučujúcimi im pripravujú program.

Zapísal: koordinátor odbornej aktivity č.3  
PaedDr. Eva Stojanovičová

štatutárny zástupca  
Mgr. Milan Sentpétery